

Bentley 4,5L Blower

Walter Owen Bentley hatte mit seinem Bruder Horace Millner in den frühen 1910er Jahren Handel für den französischen Automobilhersteller DFP betrieben. Doch träumte er immer davon, eigene Fahrzeug zu gestalten und zu bauen, die seinen Namen tragen sollten. Im August 1919 wurde daher die Bentley Motors Ltd. in Cricklewood bei London gegründet. Zwei Jahre später erfolgte die Auslieferung des ersten motorisierten Chassis, das allgemein viel Beachtung fand. Wie seinerzeit üblich wurden die Karosserien gemäß Kundenwunsch von spezialisierten Unternehmen angefertigt.

Die Leidenschaft des Rennfahrers Walter Owen Bentley spiegelte sich auch in der Firmenmaxime „fahre Rennen am Sonntag, verkaufe am Montag“ wider. Daher war es für Bentley selbstverständlich, an möglichst vielen Rennen teilzunehmen. Und schon bald zeigte sich, daß Rennerfolge in der Tat die Verkäufe deutlich förderten und sogar notwendig waren. Bentley nahm daher auch immer an den erstmalig ab 1923 stattfindenden 24-Stunden-Rennen von Le Mans teil, was der Marke zunehmende Popularität bescherte. Dennoch hatte die Firma mit finanziellen Engpässen zu kämpfen. Dies änderte sich mit Woolf Barnato, der 1925 einen 3-Liter-Bentley erwarb und dermaßen von dem Wagen begeistert war, daß er sich im Folgejahr in das Unternehmen einkaufte. Dabei übernahm der Rennfahrer 1926 den Posten als Vorstandsvorsitzenden und als Hauptaktionär die Führung des Unternehmens.

Da die Kunden immer schwerere Karosserien auf das Bentley Chassis aufsetzen ließen, war auch ein größerer Motor von Nöten war. 1926 erfolgte daher die Entwicklung des 4,5 Liter Modells, das mit knapp 4,4 Metern wesentlich länger als der Vorgänger war. Nachdem Bentley weder 1925 noch 1926 Siege bei Le Mans verbuchen konnte, wandte sich das Unternehmen an junge Männer aus vermögenden Familien, die Autorennen führen und die entsprechenden Kosten selbst finanzierten. Diesen „Bentley Boys“ gehörten unter anderem Dudley Benjafield, Henry Birkin und Woolf Barnato an. 1927 gewann Bentley wieder bei den Le Mans, was auch die Verkaufszahlen des neuen 4,5 Liter Modells ansteigen ließ und durch den erneuten Sieg bei Le Mans 1928 mit einem Bentley 4 ½ Liter zusätzlich ankurbelte.

Da Mercedes-Benz schon erfolgreich mit Kompressor-Motoren arbeitete, baute Henry Birkin ab Beginn des Jahres 1929 mit Hilfe der finanziellen Unterstützung von Dorothy Paget, einer vermögenden Rennpferdzüchterin, ein Bentley 4 ½ Liter Modell um, denen vier weitere folgten. Die deutlichste Veränderung erfolgte in Form eines vor dem Kühlergrill positionierten Root- Kompressors mit zwei Vergasern, woran die dann als Bentley 4 ½ Supercharged oder auch Bentley Blower bezeichneten Wagen gut erkennbar waren. Um aber in Le Mans starten zu dürfen, mußten insgesamt 50 Typen eines Fahrzeugs gebaut werden. Birkin überzeugte daher Barnato zu deren Fertigung, der Walter Owen Bentley aber entschieden widersprach. Die Blower besaßen Vierzylindermotoren, die bei den Rennfahrzeugen 240 PS Leistung bei 4200 Umdrehungen pro Minute lieferten. Zwei dieser Bentley Blower starteten in Le Mans 1930, von denen einer mit 144,3 Stundenkilometern sogar einen Rundenrekord aufstellte. Allerdings mußten beide Blower wegen technischer Defekte das Rennen abbrechen. Der Wagen mit der Startnummer 8 gehörte dem Team von Dorothy Paget an und wurden von Dudley Benjafield und Giulio Ramponi gesteuert.

Bentley 4,5L Blower

In the early 1910's, Walter Owen Bentley and his brother Horace Millner had a dealership for the French car manufacturer DFP. He always dreamed however of designing and building his own vehicle, which should bear his name. He therefore founded Bentley Motors Ltd in Cricklewood, London in August 1919. Two years later he delivered his first motorized chassis, which was generally well accepted. The bodywork was built according to customer requirements by specialized companies as was common practice at the time.

The motor racing passion of racing driver Walter Owen Bentley was reflected in the company's motto "Race on Sunday, sell on Monday". It was natural therefore for Bentley to participate in as many races as possible. It soon became apparent that success in motor racing significantly promoted car sales and was in fact even a necessity. Bentley therefore always took part in the 24-hour race at Le Mans which was first ran in 1923. This brought added popularity to the Bentley brand name. Nevertheless, the company still struggled with financial difficulties. This changed in 1925 when Woolf Barnato acquired a 3-litre Bentley and was so impressed with the car that he bought shares in the company in the following year. The racing driver took over the post of Company Chairman in 1926 and as the principal shareholder also management of the company.

Since customers continually wanted to put heavier bodies on the Bentley chassis, a larger engine was desperately needed. In 1926 therefore, development began on the 4.5 litre model which at just under 4.4 metres was much longer than its predecessor. After Bentley were not able to notch up victories at 1925 and 1926 Le Mans races, the company turned to young men from wealthy families who entered and financed their motor car racing privately. Amongst others these "Bentley Boys" consisted of Dudley Benjafield, Henry Birkin and Woolf Barnato. In 1927 Bentley again won at Le Mans boosting sales of the new 4.5 litre model. Renewed victory with a Bentley 4½ litre in the 1928 Le Mans gave an additional boost.

At the beginning of 1929, since Mercedes-Benz had already worked successfully with compressor motors Henry Birkin, with the financial support of Dorothy Paget - a wealthy racehorse breeder commenced work on converting a Bentley 4½ litre model. Four more followed. The most significant change came in the form of a Roots type compressor with two carburetors positioned in front of the grill. The car subsequently known as the Bentley 4½ Supercharged or Bentley Blower was clearly recognisable. In order to enter the Le Mans, a total of 50 vehicles of a specific type had to be built. Birkin was able to convince Barnato of the necessity but ran into strong opposition from Walter Owen Bentley. The Blowers had four-cylinder engines which in the racing cars delivered 240 hp at 4200 revolutions per minute. Two of these Bentley Blowers entered the 1930 Le Mans, one of which even set a lap record with 144.3 kilometres per hour. Both Blowers however had to leave the race early due to technical defects. The car carrying start number 8 belonged to Dorothy Paget's team and was driven by Dudley Benjafield and Giulio Ramponi.

Verwendete Symbole/Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.
 Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.
 Si vanse tener en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.
Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei susseguenti stadi di costruzione.
 Huomioi seuraavat symbolit, joita käytetään seuraavissa kokoomisvaiheissa.
Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstribnene som følger.
 Prosze zwracać na następujące symbole, które są użyte w poniższych etapach montażowych
Daha sonraki montaj basamaklarında kullanılacak olan, aşağıdaki sembollere lütfen dikkat ediniz.
 Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fokokban alkalmazásra kerülnek, vegyék figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.
 Neem a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfasen worden gebruikt.
 Por favor, preste atenção aos símbolos que seguem pois os mesmos serão usados nas próximas etapas de montagem.
Observe: Nedanstående piktogram används i de följande arbetsmomenten.
 Læg venligst mærke til følgende symboler, som benyttes i de følgende byggefaser.
 Показаны, обратите внимание на следующие символы, которые используются в последующих операциях сборки.
 Παρακάτω προέρχεται τα παρακάτω σύμβολα, τα οποία χρησιμοποιούνται στις παρακάτω βήματα συναρμολόγησης.
Dbejte prosim na dále uvedené symboly, které se používají v následujících konstrukčních stupních.
 Prosimo za Vašu pozornost na sledeće simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradbe.



Kleben
 Glue
 Coler
 Lijmen
 Engomar
 Colar
 Incollare
 Limmas
 Limaa
 Klebning
 Lim
 Клеить
 Przykleić
 κόλλη
 Yapiştirma
 Lepeni
 ragasztani
 Lepiti



Nicht kleben
 Don't glue
 Ne pas coler
 Niet lijmen
 No engomar
 Não colar
 Non incollare
 Limmaa ei
 Älä limaa
 Må ikke klebes
 Ikke lim
 Не клеить
 Nie przyklejać
 μη κολλώ
 Yaptırmayın
 Nelepi
 nem szabad ragasztani
 Nem lepleti



Anzahl der Arbeitsgänge
 Number of working steps
 Nombre d'étapes de travail
 Het aantal bouwstappen
 Número de operaciones de trabajo
 Número de etapas de trabalho
 Numeri di passaggi
 Antal arbetsmoment
 Työvaiheiden lukumäärä
 Antal arbeidsforløb
 Antal arbeidstrinn
 Количество операций
 Lista operacji
 αριθμός των εργασιών
 İş safahalarını sayısız
 Nelepi
 Počet pracovních operací
 A munkafolyamatok száma
 Stevilkä koraka montaže



Bauteile trocken lassen
 Laisser sécher les pièces
 Dejar secar las piezas
 Deixar secar os componentes
 La delene tørke
 Allow the parts to dry
 Ouderdelen laten drogen
 far asciugarsi i componenti
 Anna osien kuivua
 Låt byggedelarna torka
 Lad komponenterne tørre
 Czesci pozostaw do wyschnięcia
 Yapi parçalarını kurumaya bırakınız
 Jednotlivé díly nechte zaschnout
 Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν
 Alkatrészeket hagyja száradni
 Pustite da sestavni deli posušijo
 Дать деталям высохнуть



Chromteile
 Chrom parts
 Pièces chromées
 Chrom onderdelen
 Cromar las piezas
 Peça cromada
 Parti cromate
 Kromdetaljer
 Kromatut osat
 Krom-deler
 Kromdeler
 Хромованные детали
 Elementy chromowane
 ελασθημάτα χρωμίου
 Krom parçaları
 Chromové díly
 króm alkatrészek
 Kromirani deli



Klarsichtteile
 Clear parts
 Pièces transparentes
 Transparente onderdelen
 Limpiar las piezas
 Peça transparente
 Parte transparente
 Genomsiktliga detaljer
 Läpinäkyvät osat
 Gennemsigte dele
 Gjennomsiktige deler
 Прозрачные детали
 Elementy przezroczyste
 ελασθημάτα διαφανή
 Şeffaf parçalar
 Průzračné díly
 áttetsző alkatrészek
 Deli ki se jasno vize



Zusammenbau-Reihenfolge
 Sequence of assembly
 Ordre d'assemblage
 Volgorde van montage
 Orden de montaje
 Ordine di montaggio
 Orden de montagem
 Monteringsrekkefølge
 Kokoomisjärjestys
 Monteringsfølje
 Rækkefølgen af monteringen
 Последовательность монтажа
 Összeszerelési sorrend
 Ακολουθία συναρμολόγησης
 Kurmak-Sıra
 Kolejność montażu
 Vrstni red sestavljanja
 Montáž - postup



Wahlweise
 Optional
 Facultatief
 Naar keuze
 No engomar
 Alternado
 Facultativo
 Valfritt
 Vainntohtoisesti
 Eter eget valg
 Valgfritt
 Ha valbor
 Do wyboru
 εναλλακτικά
 Seçmeli
 Voliteľné
 tetszés szerint
 način izbire



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen
 Soak and apply decals
 Mouiller et appliquer les décalcomanies
 Transfer in water even laten waken en aanbrengen
 Remojar y aplicar las calcomanias
 Pôr de molho em água e aplicar o decalque
 Immergere in acqua ed applicare decalcomanie
 Blöt och fäst dekalerna
 Kostuta sirtokuvaa vedessä ja asela paikalleen
 Overføringsbilledet lægges i blød og anbringes
 Dypp bildet i vann og sett det på
 Περσύνετε το χαρτί με νερό και τοποθετήστε το
 Çikartmayı sudu yumuşatın ve koyun
 Obisk namočite ve vodě a umistěte
 a matricát vizben beázátani és felhelyezni
 Preslikat potopiti v vodu in zatem nanašati



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen
 Repeat same procedure on opposite side
 Opérer de la même façon sur l'autre face
 Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant
 Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto
 repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto
 Stessa procedura sul lato opposto
 Upprepa proceduren på motsatta sidan
 Toista sama toimenpide kuten vastakkaisella sivulla
 Det samme arbejde gentages på den modsatte liggende side
 Gjenta prosedyren på siden vers overfor
 Повторить такую же операцию на противоположной стороне
 Taki sam przebieg czynności powtórzyc na stronie przeciwnej
 επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην απέναντι πλευρά
 Aynı işlemi karşı tarafta tekrarlayın
 Stejný postup zopakovať a sčeznamoň oprotou stranou
 ugyanzaxt a folyamatot a szemben találató oldalon megismételni
 Isti postopek ponoviti in na sprotini strani



Spitze eines Schraubenziehers erhitzen und auf das herausragende Ende des Plastikstiftes drücken
 Heat tip of screwdriver and press on protruding end of plastic pin
 Chauffer la pointe du tournevis est appuyer sur la partie saillante de l'extrémité
 De punt van een schroevendraaier verhitten en op het uitstekende einde van de plastic stift drukken
 Calentar la punta de un destornillador y oprimir con ella el extremo sobresaliente del pasador de plástico
 Aquecer a ponta de uma chave de fendas e pressionar contra a ponta exposta da varenta de plástico
 Riscaldare la punta di un cacciavite e premerla sull'estremità sporgante del perno di plastica
 Värm spetsen på en skruvmejsel och tryck på plaststiftets utstickande ände
 Kuumentaa ruuvitalan kärki ja paina silmä ulostyönnyvän muoviparin päätä
 Spidsen af en skruttrækker opvarmes og trykkes mod den ende af plaststiften, der rager ud
 Värm opp spissen på en skruttekker og trykk den op den end av plaststiften som sticker ut
 Нагреть острей отвертки и надавить на выступивший конец пластикового штифта
 Rozgrac do goraca czubek szrubokręta i przyłożyć do wystającej końcówki plastikowego trzpienia
 θερμάνετε την μύτη ενός κατσίβιου και πιέστε την στο τέρμα του πλαστικού πείρου που εξέρχεται
 Bir tornavidanın istin ve dişari sarkan plastik pimni ucunu bastırın
 Hrot šroubovákú ohriť a vlačiť na vyčnievajúci koniec plastického štiťku
 egy csavarhúzó hegyét felhevíteni és a műanyag csap kiálló végére nyomni
 Zagreti vrv odvijača in z njim prisnilni konec plastičnega švintička ali glaveda ven



Dry-brushing: mit dem trockenen Flachpinsel etwas Farbe aufnehmen, Pinsel abstreifen, bis fast keine Farbe am Pinsel verbleibt, und dann das entsprechende Bauteil bemalen.
 Dry-brushing: with the dry flat brush take up some colour, wipe the brush so that hardly any colour remains and then paint the component.
 Effet Dry-brushing: prendre un peu de peinture sur une brosse plate (pinceau plat), frotter la brosse (sur le bord d'un bout de carton) jusqu'à ce qu'il ne reste pratiquement plus de peinture, et enfin peindre le sujet.
 Dry-brushing: met een plat penseel wat verf opnemen, het penseel afstrijken tot er bijna geen verf meer op het penseel blijft en dan het betrokken onderdeel beschilderen.



Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen
 Recommended for affixing the decals
 Recommandé pour l'application des décalcomanies
 Aanbevelen voor het aanbrengen van de transfers
 Recomendado para fijar las calcas
 Posição recomendada para aplicar os decalques
 Rekomenderas för monterat av decalor
 Anbefales til påsætning og påføring af decal
 Рекомендуются для фиксации декалей на поверхности модели
 Zalecenie na powierzchni modelu
 Matrika läggis
 Priporočljivo za pritrjevanje nalepk
 Odporučane na zlepljanje priľnavosti nalepek
 RECOMANDAT PENTRU APLICAREA ACTIVILORILOR
 Подходящ за фиксиране на картини върху повърхността на модела



Zur Anbringung der Chromteile empfohlen
 Recommended to fix chrome parts
 Recommandé pour fixer les pièces chromées
 Aanbevelen voor het aanbrengen van verchromde delen
 Recomendado para fijar piezas de cromo
 Consigliato per fissare pezzi cromati
 Rekomenderas för fästsättning av förkromade delarna
 Anbefales til fästgørelse af kromdele
 Συνιστάται για την τοποθέτηση χρωματισμένων στοιχείων
 Anbefales til å feste kromdeler
 Recomendado para color peças cromadas
 Suositellaan kromiosien kiinnittämiseen
 Zalecenie do mocowania chromowanych elementów
 Krom parçaları birleştirme tavsiye edilir
 Doporučeno pro pripevnání chromových částí
 Krom alkatrészek felszerítéséhez ajánlott
 Priporočeno za nameslitev delov iz kroma
 Doručuje se za montáž chromových prvkov
 Recomandat pentru fixarea pieselor cromate.
 Препоръчва се за закрепяване на хромирани части



Zur Anbringung der Klartele empfohlen
 Recommended to fix clear parts
 Recommandé pour fixer les pièces transparentes
 Recomendado para fijar piezas transparentes
 Consigliato per fissare pezzi trasparenti
 Rekomenderas för fästsättning av transparenta delar
 Anbefales til fästgørelse af gennemsigtige dele
 Συνιστάται για την τοποθέτηση διαφανών στοιχείων
 Anbefales til å feste klare deler
 Recomendado para color peças transparentes.
 Suositellaan läpinäkyvien osien kiinnittämiseen
 Zalecenie do mocowania przezroczystych elementów
 Şeffaf parçaları birleştirme tavsiye edilir
 Doporučeno pro pripevnání průzračných částí
 Áttetsző alkatrészek felszerítéséhez ajánlott
 Priporočeno za nameslitev prozornih delov
 Doručuje sa pre montáž priazorných prvkov
 Recomandat pentru fixarea pieselor transparente
 Препоръчва се за закрепяване на прозрачни части



Nicht enthalten / Behoort niet tot de levering / Não incluído / Ikke inkluderet / He содержится / Ni vsebovano
 Not included / No incluido / Ikke medsendt / Eivæt sisállý / Nem tartalmazza / İçerisinde bulunmamaktadır
 Non fourni / Non compresi / Ingår ej / Δεν συμπεριλαμβάνεται / Nie zawiera / Neni obšazeno

Achtung / Attention

D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.
E: Please note the enclosed safety advice and safe for later reference.
F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steed bij de hand.
E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
I: Seguire le avvertenze die sicurezza allegate e tenerle a portata die mano.
P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.
S: Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
FIN: Huomioi ja säilytä ohjeist varoitukset.

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
N: Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
RUS: Соблюдать технику безопасности, сохранить инструкции для дальнейших обращений
PL: Stosować się do załączonej karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.
GR: Προσέξτε τις συνημμένες υποδείξεις και φυλάξτε τις έτσι ώστε να τις έχετε πάντα σε διάθεση σας.
TR: Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabeceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.
Dbejte na príložený bezpečnostní text a mějte jej připravený na dosah.
H: A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellopazásra készen!
SLO: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.

Benötigte Farben/Used Colors

Benötigte Farben
Required coloursPeintures nécessaires
Benodigde kleurenPinturas necesarias
Tintas necessáriasColori necessari
Använda färgerTarvittavat värit
Du trenger følgende fargerNadvisniga färger
Необходимые краскиPotrzebne kolory
Απαιτούμενα χρώματαGerekli renkler
Potřebné barvySzükséges színek
Potrebne barve

A

aluminium, metallic 99
aluminium, metallic
aluminium, métallique
aluminium, metallic
aluminio, metalizado
aluminio, metalico
alluminio, metalico
aluminium, metallic
aluminium, metalik
aluminium, metalik
алюминиевый, металлик
aluminium, metalliczny
αλουμινίου, μεταλλικό
aluminium, metalik
hliníková, metaliza
aluminium, metall
aluminium, metalik

B

schwarz, seidenmatt 302
black, silky-matt
noir, satiné mat
zwart, zijdemat
negro, mate seda
preto, fosco sedoso
nero, opaco seta
svart, sidenmatt
musta, silkinhimmeä
sort, silkematt
sort, silkematt
черный, шелковисто-матовый
czarny, jedwabisto-matowy
μαύρο, μεταξωτό ματ
siyah, ipek mat
černá, hedvábně matná
fekete, selyemmatt
črna, svila mat

C

silber, metallic 90
silver, metallic
argent, métallique
zilver, metallic
plata, metalizado
plata, metalico
argento, metalico
silver, metallic
hopea, metallikiitto
sølv, metallak
sølv, metallic
серебристый, металлик
srebro, metaliczny
οσημί, μεταλλικό
gümüş, metalik
stříbrná, metaliza
ezüst, metall
srebrna, metalik

D

anthrazit, matt 9
black, matt
anthracite, mat
anthracite, mate
antracite, fosco
antracite, opaco
antracit, matt
antrasiitti, himmeä
koksgrå, matt
antrasiitt, matt
антрацит, матовый
antracyt, matowy
ανθρακι, ματ
siyah, ipek mat
antracit, matná
antracit, matt
tamno siva, matt

E

eisen, metallic 91
steel, metallic
coloris fer, métallique
ijzerkleurig, metallic
ferroso, metalizado
ferro, metalico
ferro, metalico
jämrfärg, metallic
teräksenväriäinen, metallikiitto
jern, metallak
jern, metallic
стальной, металлик
želazo, metaliczny
σιδηρού, μεταλλικό
demir, metalik
železna, metaliza
vas, metall
železna, metalik

F

50%
schwarz, seidenmatt 302
black, silky-matt
noir, satiné mat
zwart, zijdemat
negro, mate seda
preto, fosco sedoso
nero, opaco seta
svart, sidenmatt
musta, silkinhimmeä
sort, silkematt
sort, silkematt
черный, шелковисто-матовый
czarny, jedwabisto-matowy
μαύρο, μεταξωτό ματ
siyah, ipek mat
černá, hedvábně matná
fekete, selyemmatt
črna, svila mat

+ 50%

grau, seidenmatt 378
grey, silky-matt
gris, satiné mat
grjs, zijdemat
gris, mate seda
cinzento, fosco sedoso
grigio, opaco seta
grå, sidenmatt
harmaa, silkinhimmeä
grå, silkematt
grå, silkematt
серый, шелковисто-матовый
szary, jedwabisto-matowy
γκρι, μεταξωτό ματ
gri, ipek mat
sedá, hedvábně matná
szürke, selyemmatt
siva, svila mat

G

schwarz, glänzend 7
black, gloss
noir, brillant
zwart, glansend
negro, brillante
preto, brilhante
nero, lucente
svart, blank
musta, kiiltävä
sort, skinnende
sort, blank
черный, блестящий
czarny, blyszczący
μαύρο, γυαλιστερό
siyah, parlak
černá, lesklá
fekete, fényes
črna, bleskajoča

H

bronze, metallic 95
bronze, metallic
bronze, métallique
brons, metallic
bronze, metalizado
bronze, metalico
bronzo, metalico
brons, metallic
pronsi, metallikiitto
bronze, metalik
bronze, metallic
бронзовый, металлик
bronz, metaliczny
μπρούτζινο, μεταλλικό
bronze, metalik
bronzová, metaliza
bronz, metall
bronzá, metalik

I

50%
silber, metallic 90
silver, metallic
argent, métallique
zilver, metallic
plata, metalizado
plata, metalico
argento, metalico
silver, metallic
hopea, metallikiitto
sølv, metallak
sølv, metallic
серебристый, металлик
srebro, metaliczny
οσημί, μεταλλικό
gümüş, metalik
stříbrná, metaliza
ezüst, metall
srebrna, metalik

J

gold, metallic 94
gold, metallic
or, métallique
goud, metallic
oro, metalizado
oro, metalico
oro, metalico
guld, metallic
kulta, metallikiitto
guld, metallak
guld, metallic
золотой, металлик
zloto, metaliczny
χρυσός, μεταλλικό
alın, metalik
zlatá, metaliza
arany, metall
zlatna, metalik

K

weiß, seidenmatt 301
white, silky-matt
blanc, satiné mat
wit, zijdemat
blanco, mate seda
branco, fosco sedoso
bianco, opaco seta
vit, sidenmatt
valkoinen, silkinhimmeä
hvid, silkematt
hvit, silkematt
белый, шелковисто-матовый
biały, jedwabisto-matowy
λευκό, μεταξωτό ματ
beyaz, ipek mat
bílá, hedvábně matná
fehér, selyemmatt
bela, svila mat

L

90%
moosgrün, glänzend 62
mossy green, gloss
vert mousse, brillant
mosgroen, glansend
verde musgo, brillante
verde musgo, lucente
moosgrön, blank
sammaleenvihreä, kiiltävä
mosegrön, skinnende
moosgrön, blank
шисто-зеленый, блестящий
zielony mech, blyszczący
πράσινο βρύσι, γυαλιστερό
yosun yeşili, parlak
mechová zelená
mohazöld, fényes
mah zelena, bleskajoča

M

schwarz, glänzend 7
black, gloss
noir, brillant
zwart, glansend
negro, brillante
preto, brilhante
nero, lucente
svart, blank
musta, kiiltävä
sort, skinnende
sort, blank
черный, блестящий
czarny, blyszczący
μαύρο, γυαλιστερό
siyah, parlak
černá, lesklá
fekete, fényes
črna, bleskajoča

L

holzbraun, seidenmatt 382
wood brown, silky-matt
brun bois, satiné mat
houtbruin, zijdemat
marón maderá, mate seda
castanho madeira, fosco sedoso
marone legno, opaco seta
trabun, sidenmatt
puunnuskea, silkinhimmeä
träbrun, silkematt
trebrun, silkematt
древсно-коричневый, шелковисто-матовый
drewnobrazowy, jedwabisto-matowy
καφέ ξύλου, μεταξωτό ματ
odun kahverengisi, ipek mat
hnědá barvy dřeva, hedvábně matná
fabarna, selyemmatt
drevo plava, svila mat

M

rot, klar 731
red, clear
rouge, clair
rood, helder
rojo, klar
vermelho, claro
rosso, chiaro
rojo, klar
punainen, kirkas
röd
röd
красный, четкий
czerwony
κόκκινο, διαυγές
kímiizí, şeffaf
červená, čirá
piros, áttetsző
rdeča, jasna

N

messing, metallic 92
brass, metallic
laiton, métallique
messing, metallic
latón, metalizado
latão, metalico
ottone, metalico
mässing, metallic
messinki, metallikiitto
messing, metallic
messing, metallic
латунный, металлик
miesiagz, metaliczny
ορείχαλκου, μεταλλικό
pirinç, metalik
mosazná, metaliza
sárgaré, metall
mesing, metalik

O

orange, klar 730
orange, clear
orange, clair
orange, helder
naranja, claro
laranja, claro
arancione, chiaro
orange, klar
oranssi, kirkas
orange
orange
оранжевый, металлик
pomarańczowy
πορτοκαλί, διαυγές
portakal, şeffaf
aranžová, čirá
narancs, áttetsző
pomarańczasta, jasna

P

dunkelgrün, seidenmatt 363
dark green, silky-matt
vert foncé, satiné mat
donkergroen, zijdemat
verde oscuro, mate seda
verde oscuro, fosco sedoso
verde scuro, opaco seta
mörkgrön, sidenmatt
tummavihreä, silkinhimmeä
mörkgrön, silkematt
mörkgrön, silkematt
темно-зеленый, шелковисто-матовый
ciemnozielony, jedwabisto-matowy
σκούρο πράσινο, μεταξωτό ματ
koyu yeşil, ipek mat
tmavozelená, hedvábně matná
sötétzöld, selyemmatt
temno zelena, svila mat

Q

olivgrün, seidenmatt 361
olive green, silky-matt
vert olive, satiné mat
olifgroen, zijdemat
verde aciluna, mate seda
verde azeituna, fosco sedoso
verde olive, opaco seta
olivgrön, sidenmatt
oliviivihreä, silkinhimmeä
olivgrå, silkematt
olivengrön, silkematt
зеленый, шелковисто-матовый
oliwkowy, jedwabisto-matowy
πράσινο, μεταξωτό ματ
zeytin yeşili, ipek mat
olivová zelená, hedvábně matná
olivzöld, selyemmatt
oliva zelena, svila mat

R

80%
messing, metallic 92
brass, metallic
laiton, métallique
messing, metallic
latón, metalizado
latão, metalico
ottone, metalico
mässing, metallic
messinki, metallikiitto
messing, metallic
messing, metallic
латунный, металлик
miesiagz, metaliczny
ορείχαλκου, μεταλλικό
pirinç, metalik
mosazná, metaliza
sárgaré, metall
mesing, metalik

+ 10%

schwarz, matt 8
black, matt
noir, mat
zwart, mat
negro, mate
preto, fosco
nero, opaco
svart, matt
musta, himmeä
sort, matt
sort, matt
черный, матовый
czarny, matowy
μαύρο, ματ
siyah, mat
černá, matná
fekete, matt
črna, mat

+ 10%

farbis, matt 2
clear, matt
incolor, mat
kleurloos, mat
incolor, mate
preto, fosco
transparente, opaco
färglös, matt
värlös, himmeä
svart, matt
klar, matt
бесцветный, матовый
bezbavny, matowy
άχρωμο, ματ
renksiz, mat
bezbavrná, matná
színtelen, matt
brezbarvna, mat

S

braun, seidenmatt 381
brown, silky-matt
brun, satiné mat
bruin, zijdemat
marrón, mate seda
castanho, fosco sedoso
marrone, opaco seta
brun, sidenmatt
ruskea, silkinhimmeä
brun, silkematt
brun, silkematt
коричневый, шелковисто-матовый
brązowy, jedwabisto-matowy
καφέ, μεταξωτό ματ
kahverengi, ipek mat
hnědá, hedvábně matná
barna, selyemmatt
jjava, svila mat

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Bauanleitung**, das aus der Kartonage herausgeschnittene **EAN-Strichcode-Feld** und der **Kassenbon** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen!** Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden. Unsere Adresse: Revell GmbH, Abteilung X, Henschelsstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase), original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH, Henschelsstr. 20-30, D-32257 Bünde, Germany.

This direct service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.

For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans le boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôle de poids.

Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.

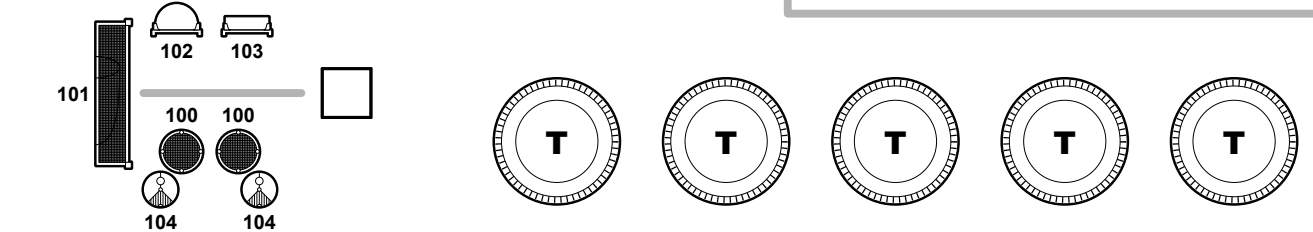
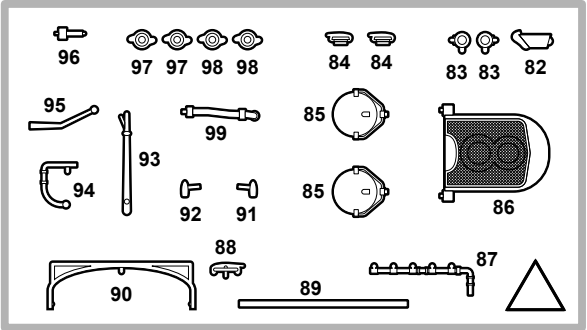
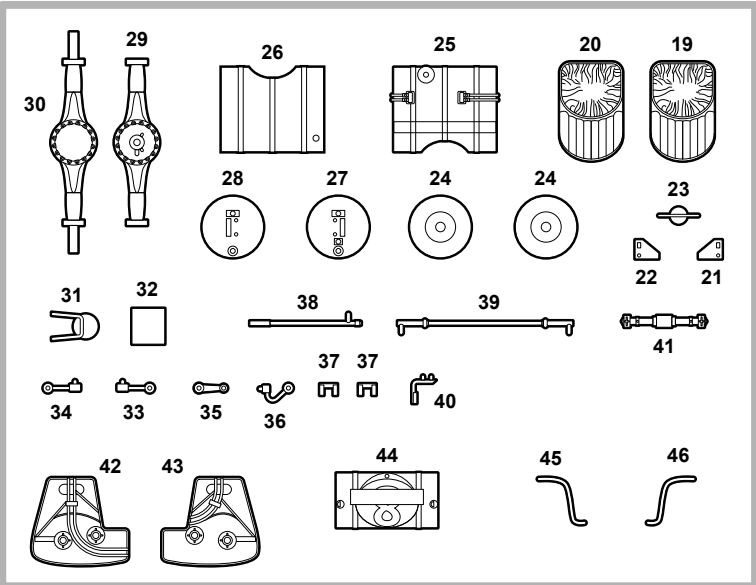
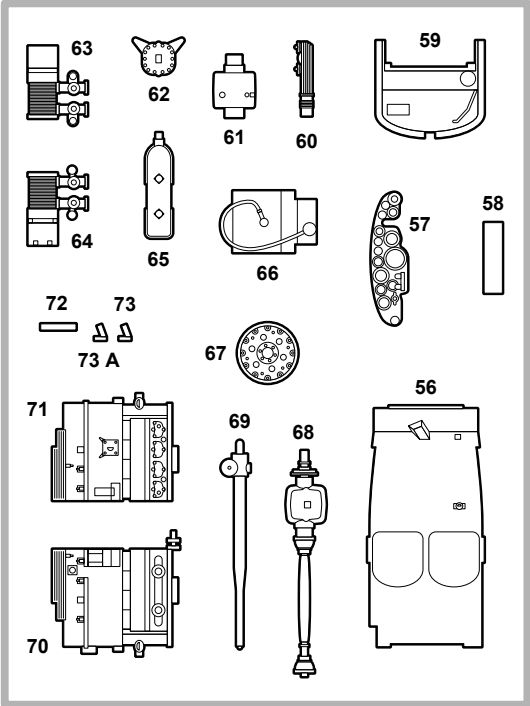
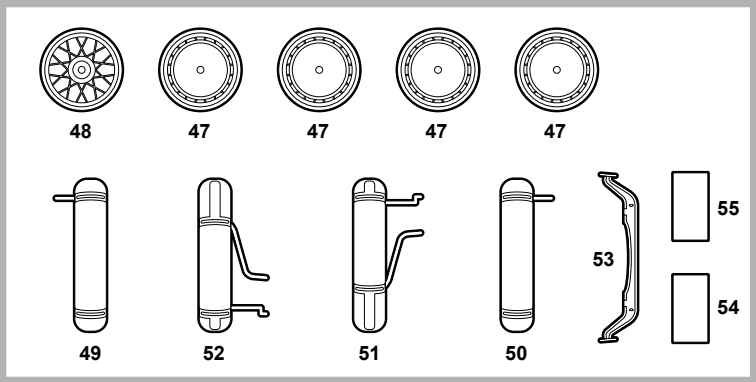
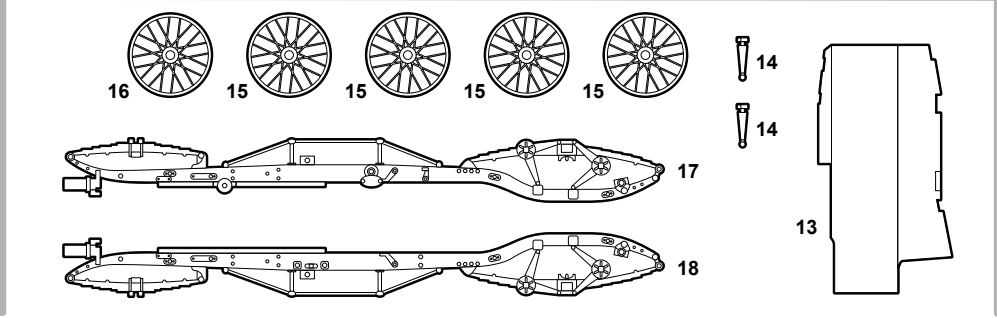
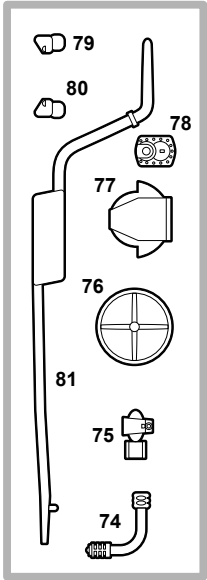
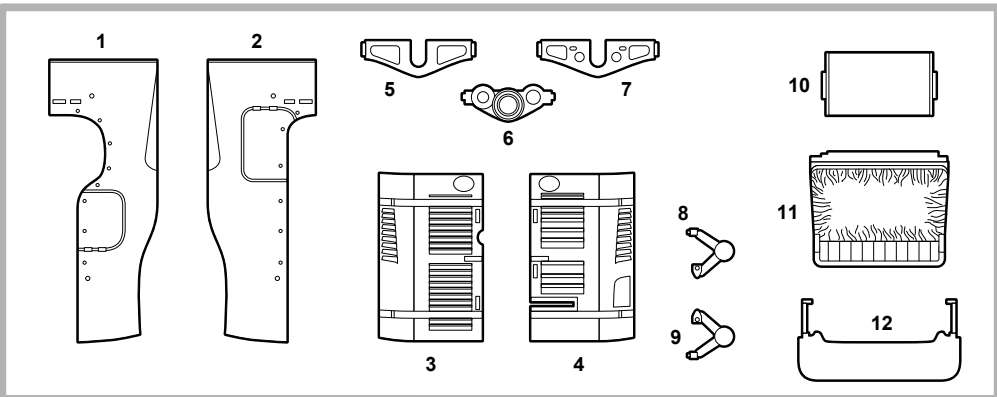
Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis moins de 24 mois. Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH, Abteilung X, Henschelsstraße 20-30, D-32257 Bünde, Allemagne ou Revell GmbH, 14B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.

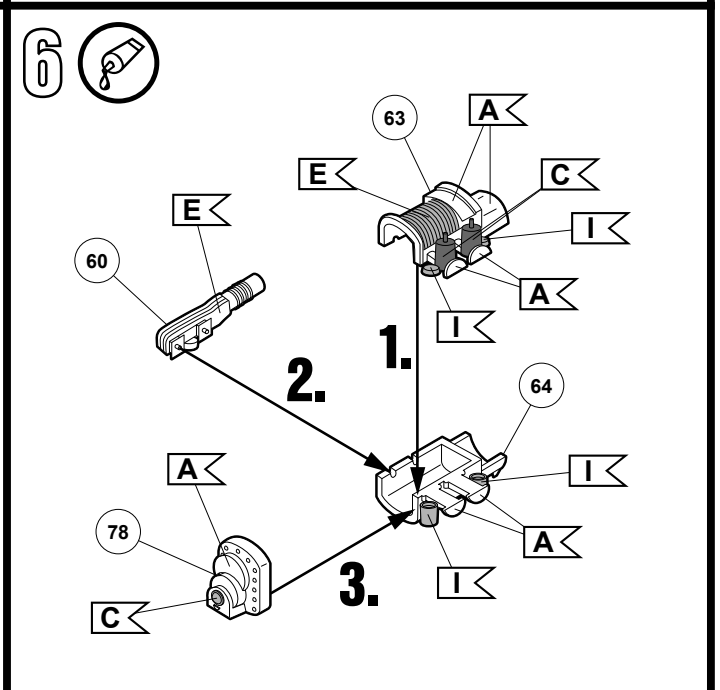
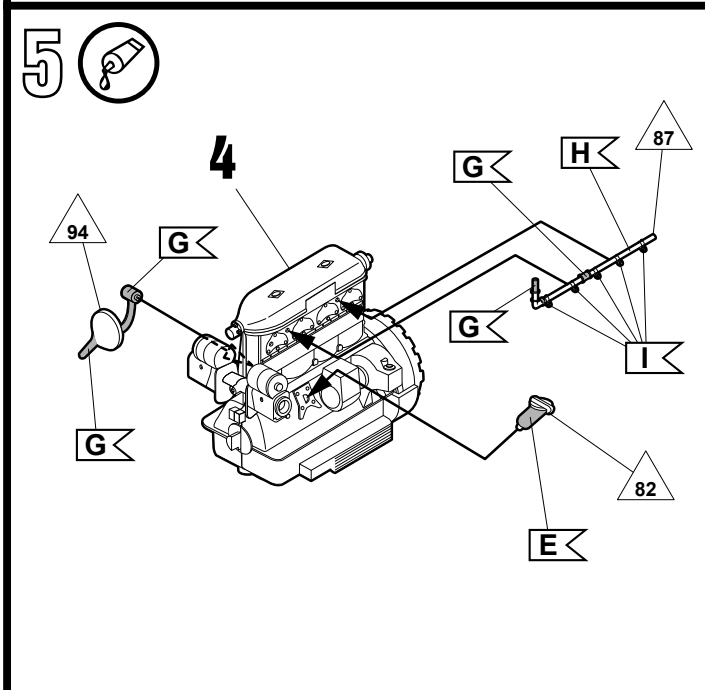
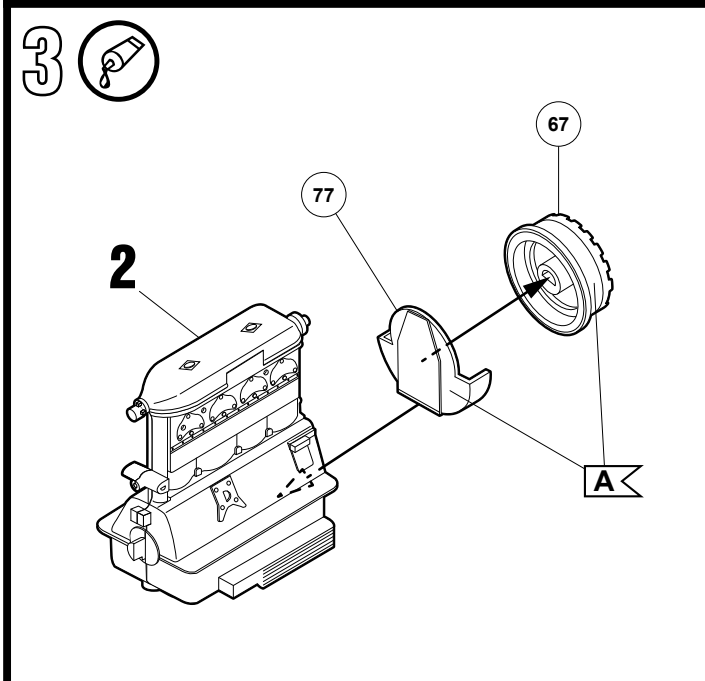
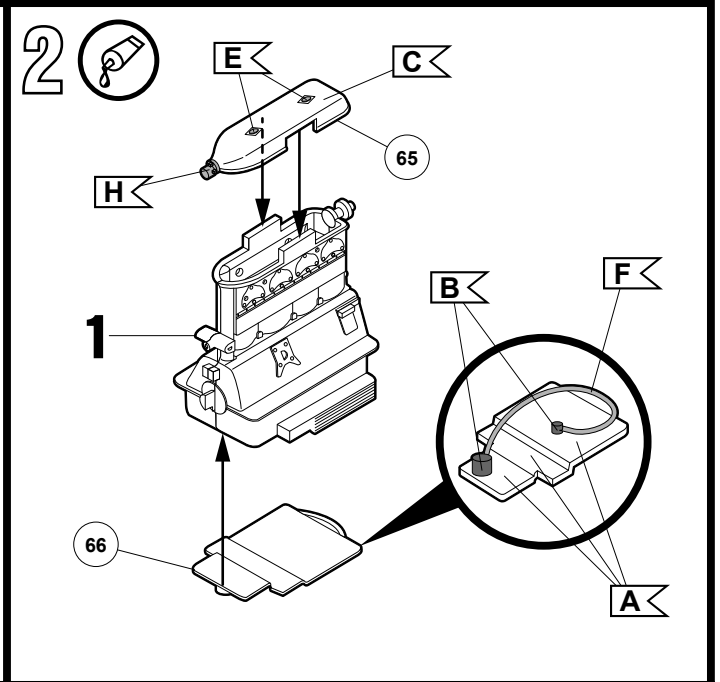
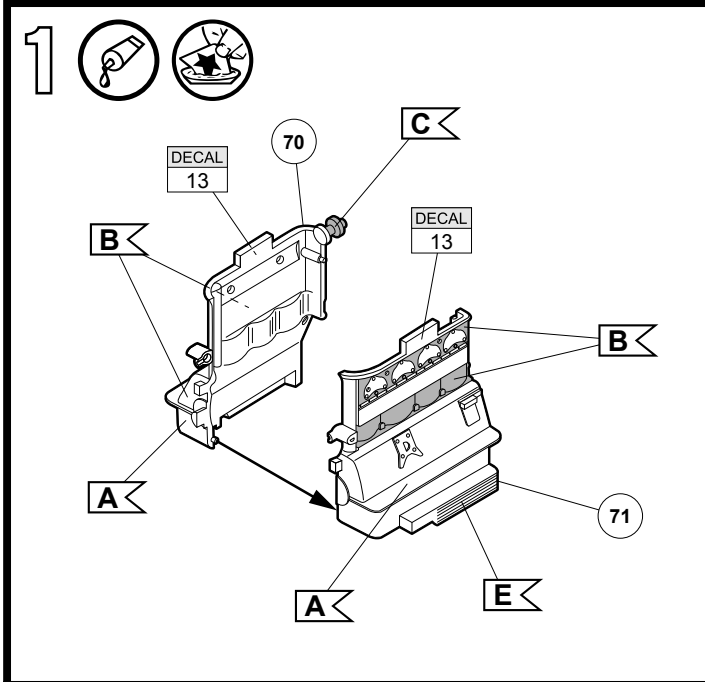
Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN-streepjescode en de kassabon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.

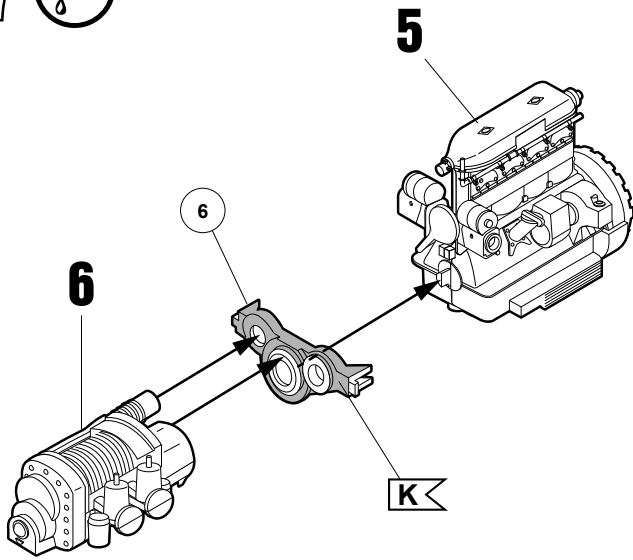
Ons adres is: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot-Brittannië.

Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.

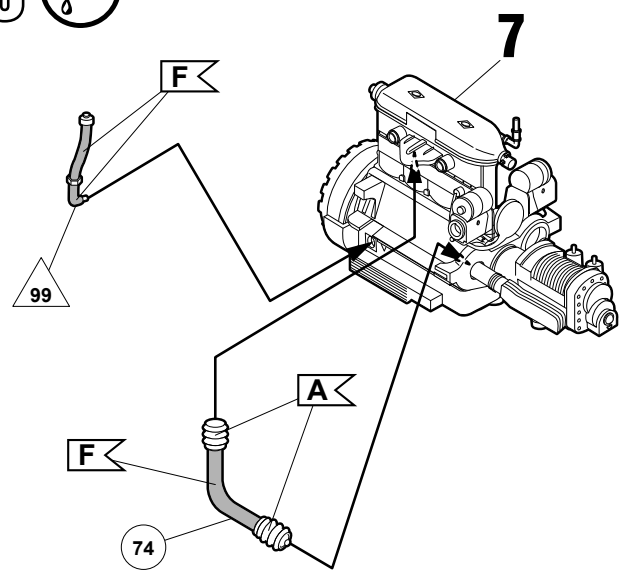





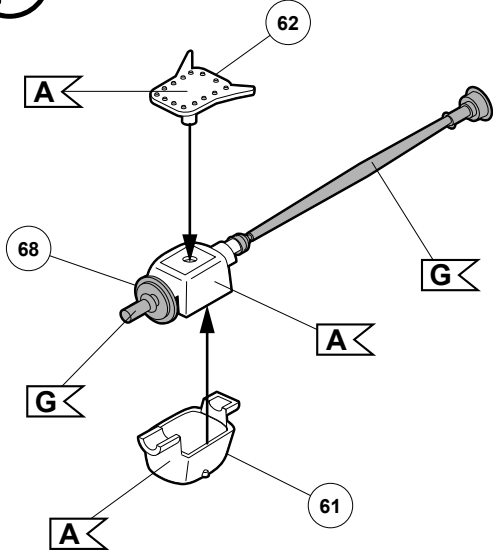
7 



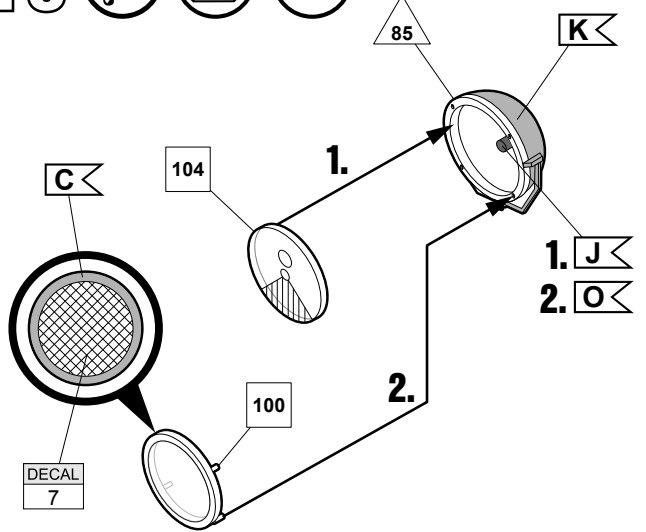
8 



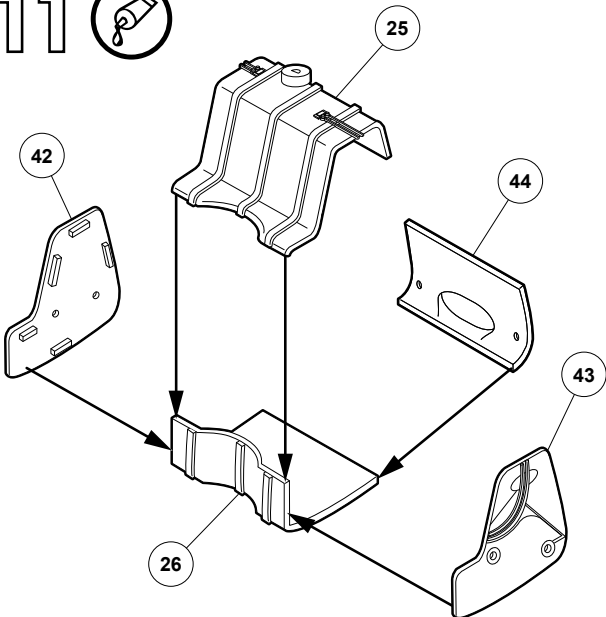
9 



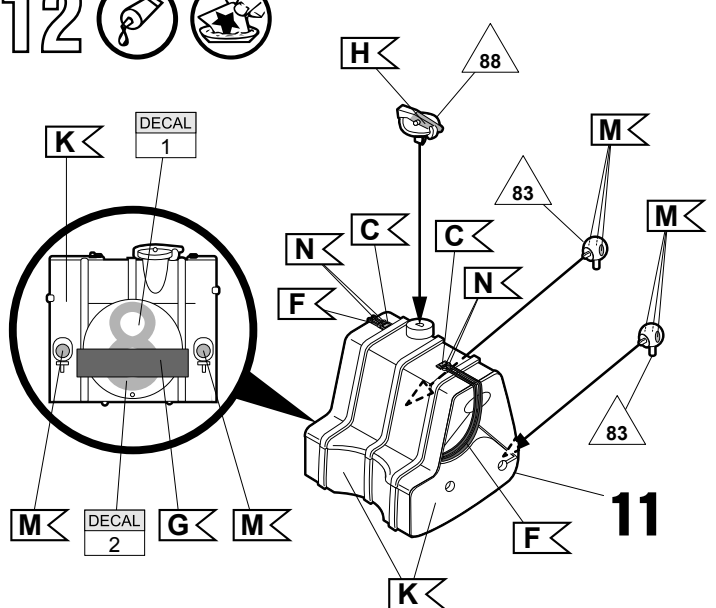
10   2x



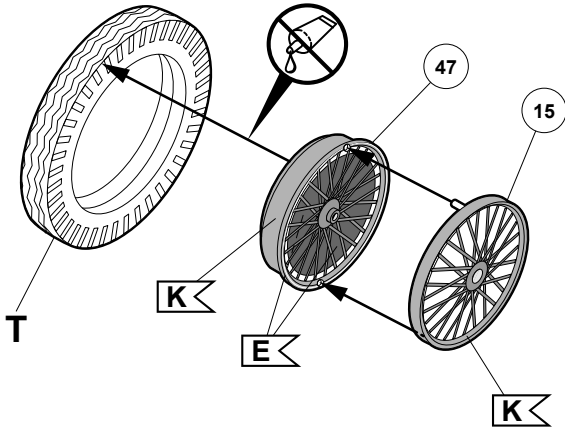
11 



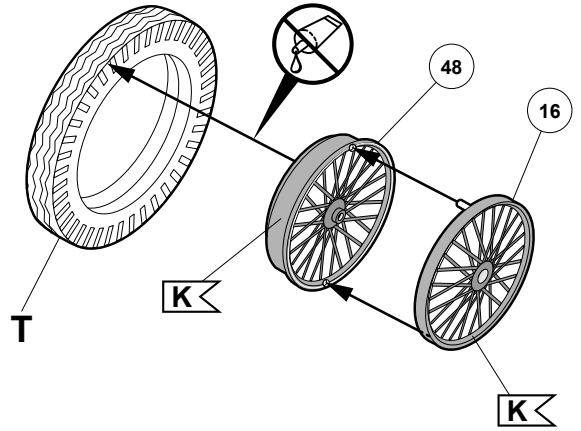
12  



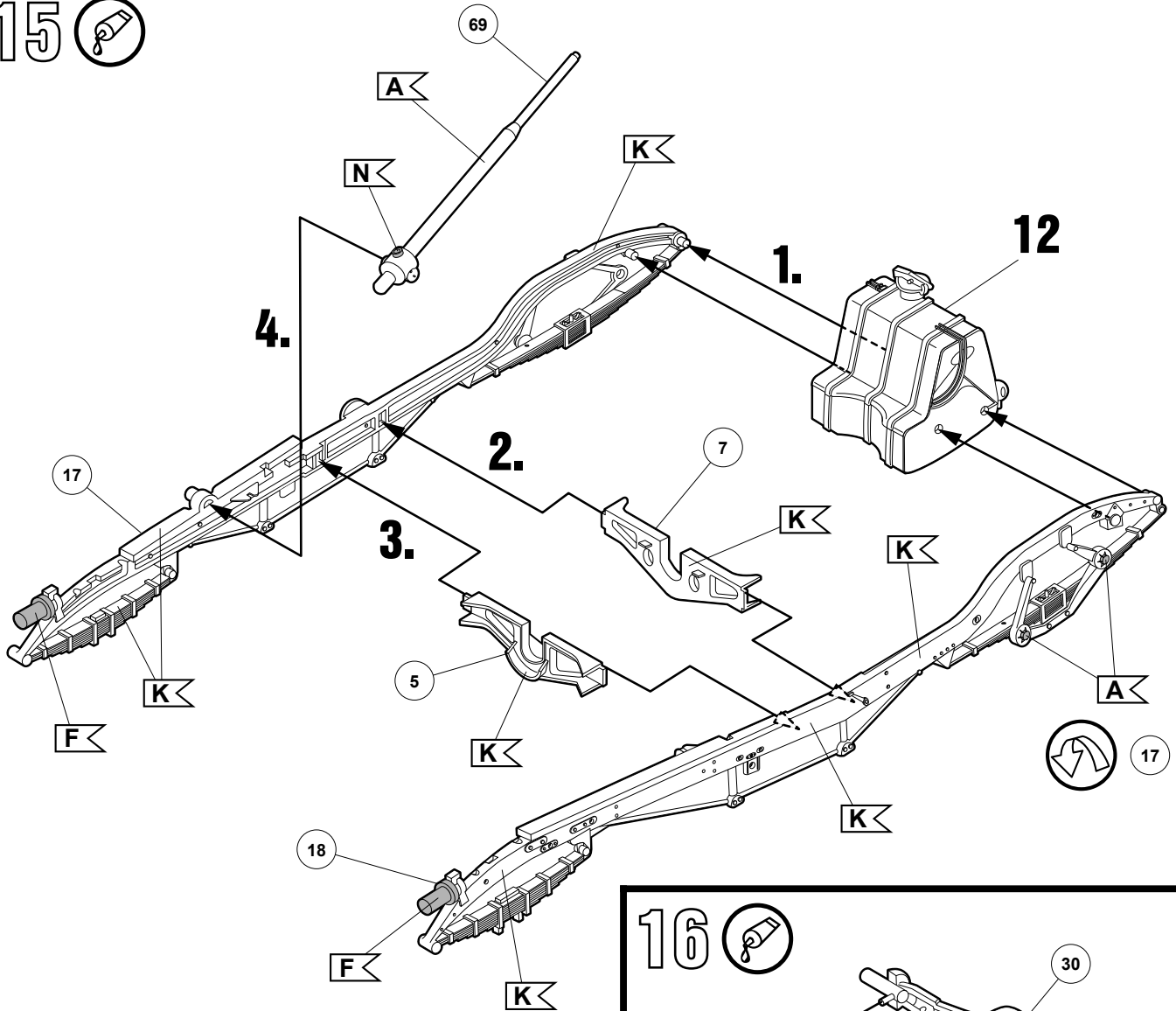
13 4x



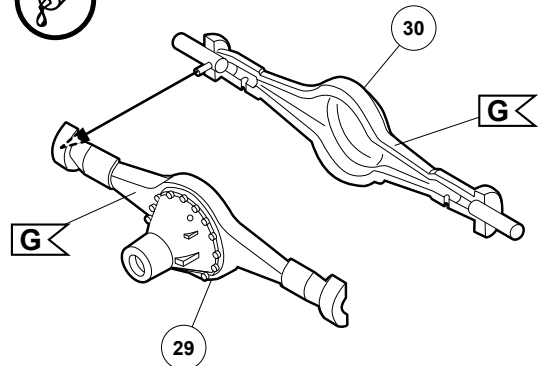
14



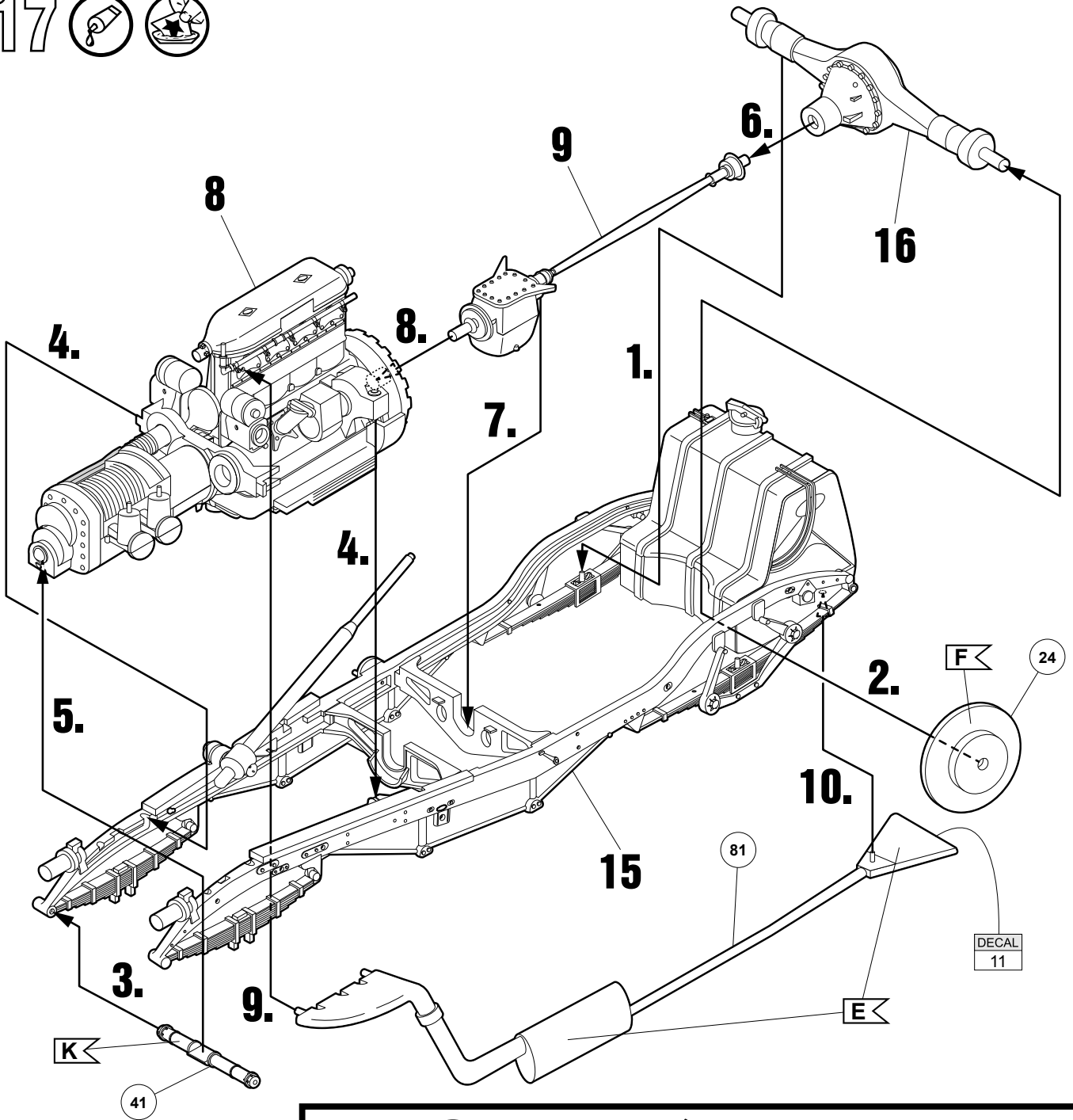
15




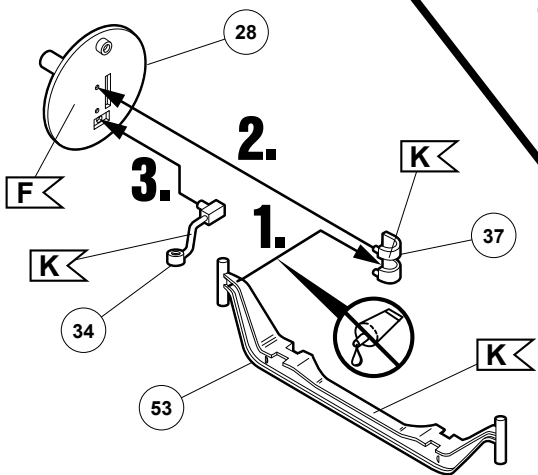
16



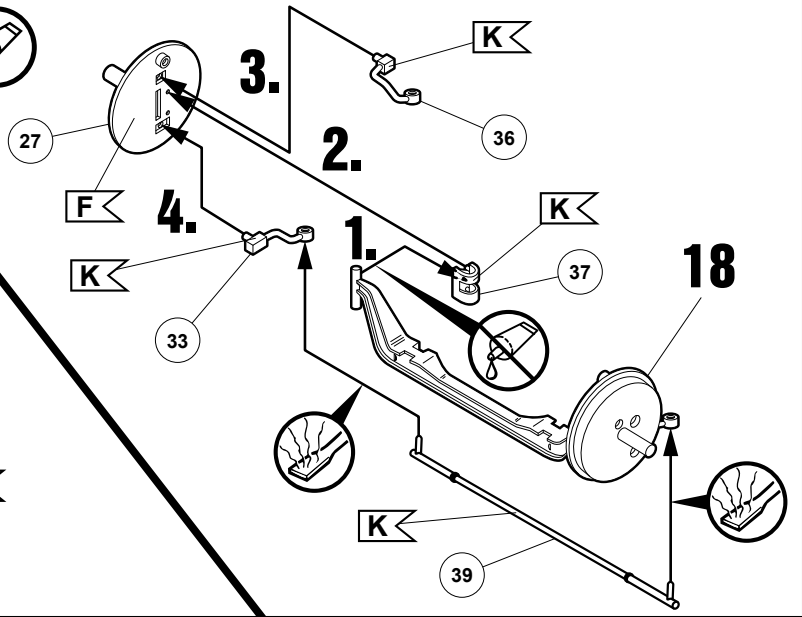
17  



18 



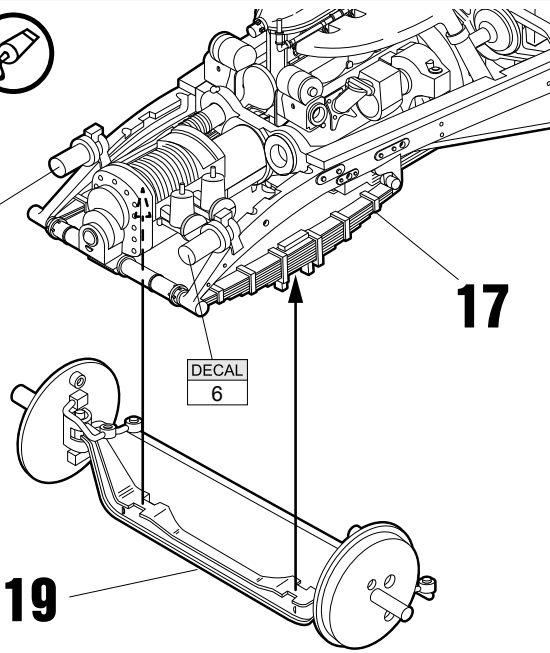
19 



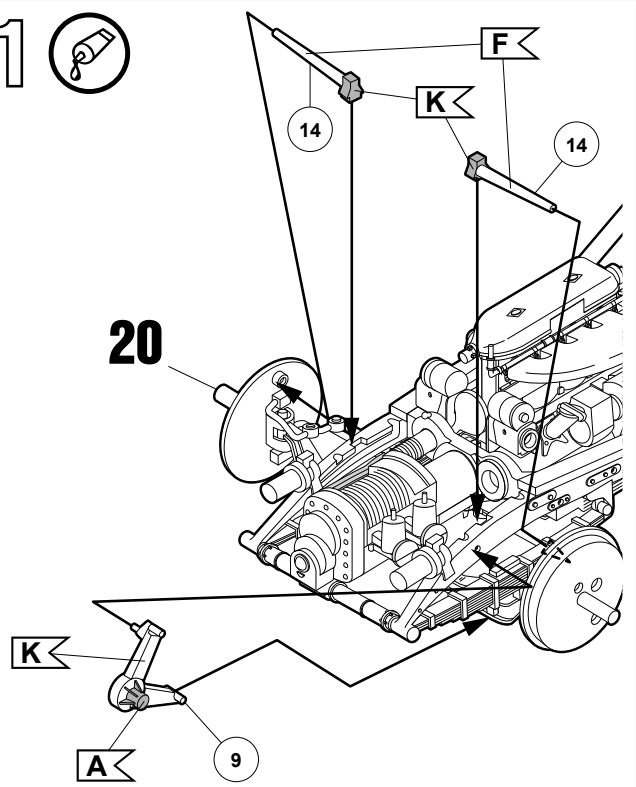
20 



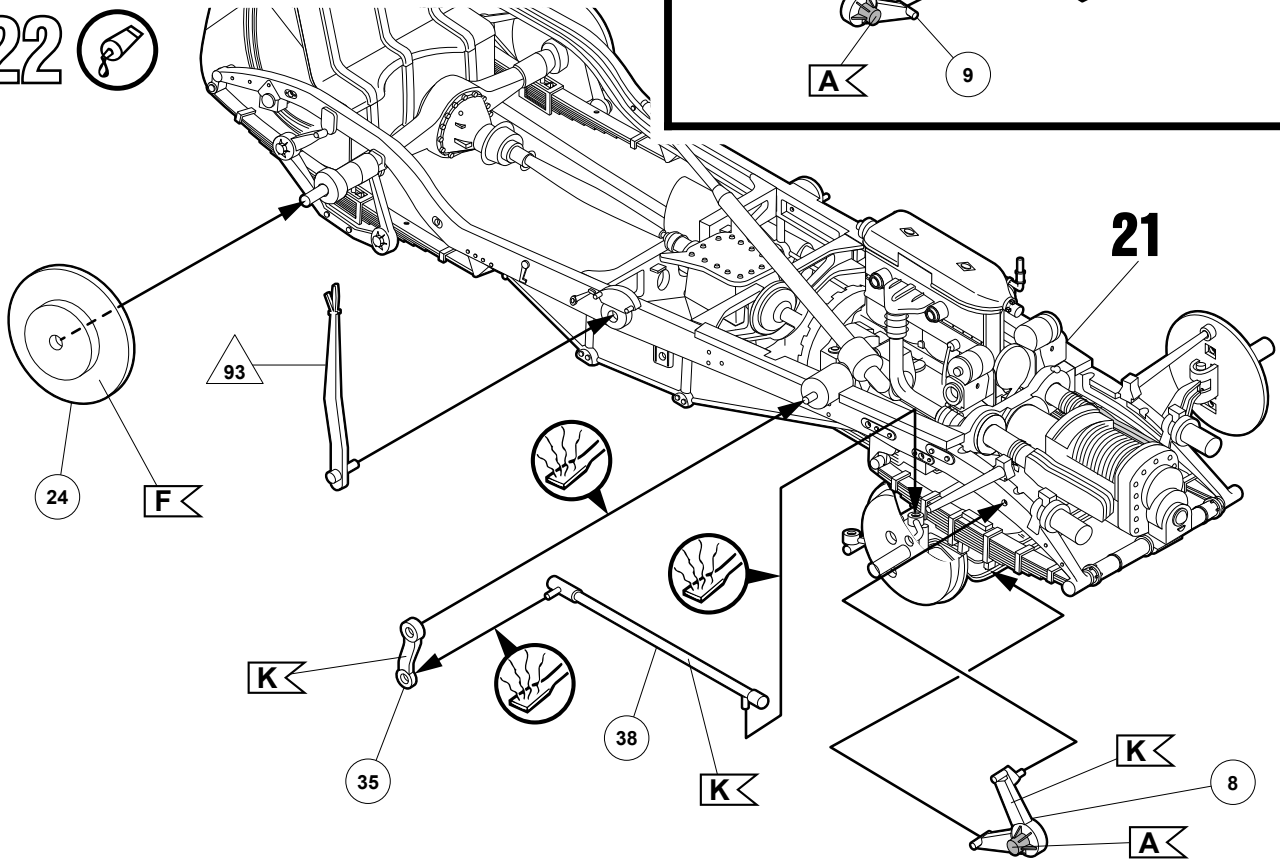
DECAL
6



21 



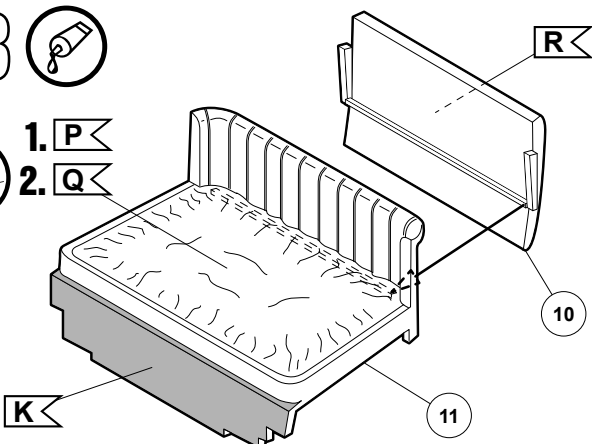
22 



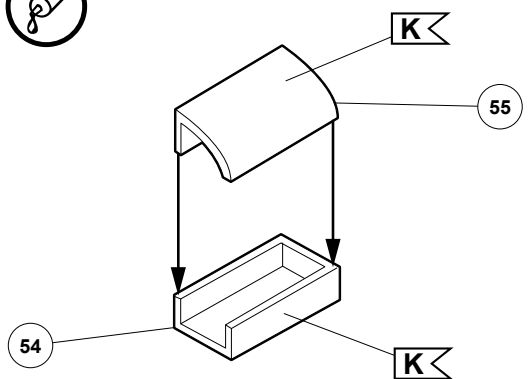
23 



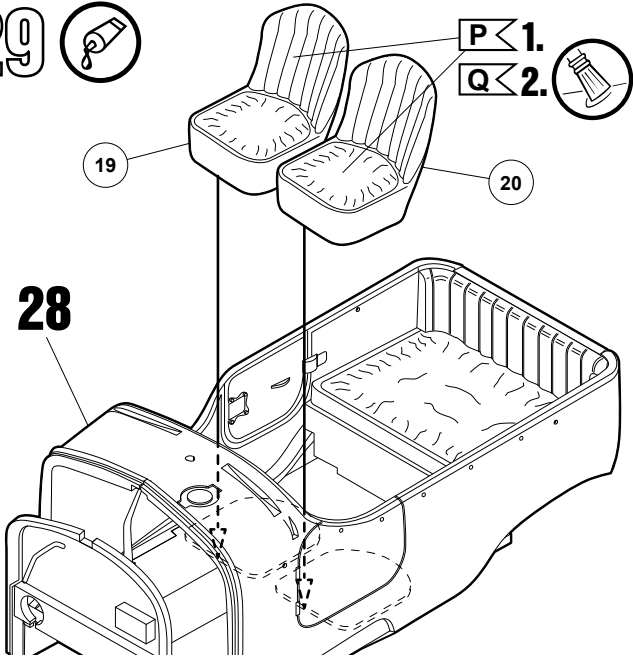
- 1. P
- 2. Q



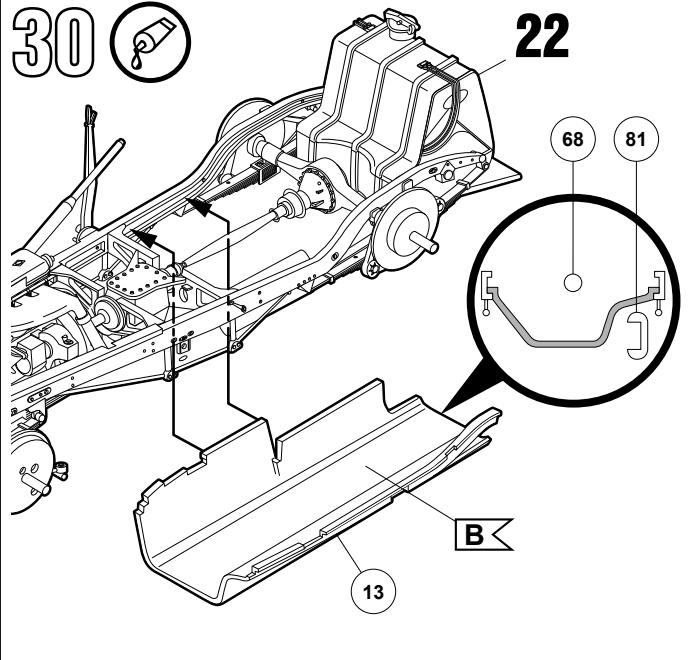
24 



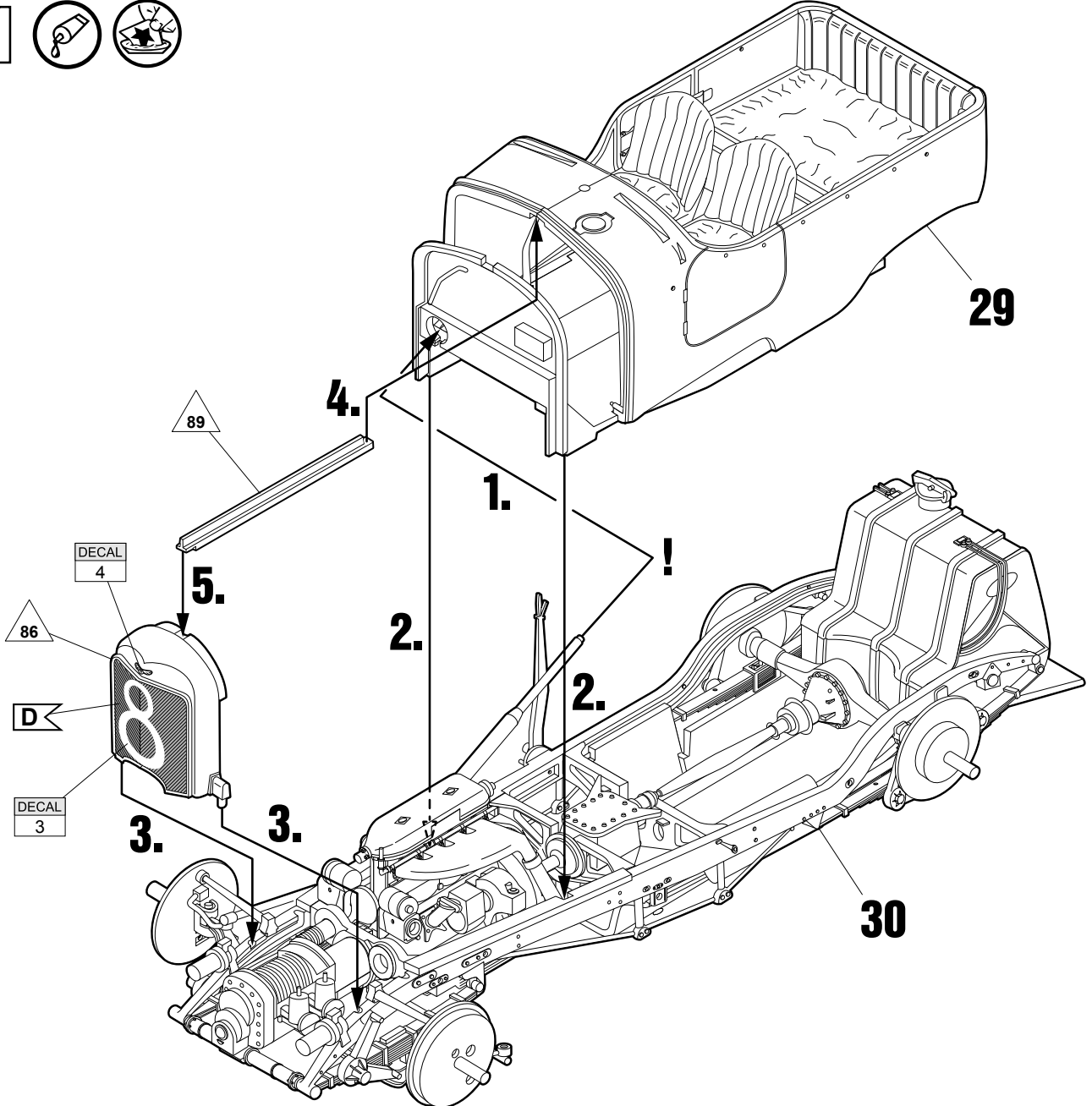
29 



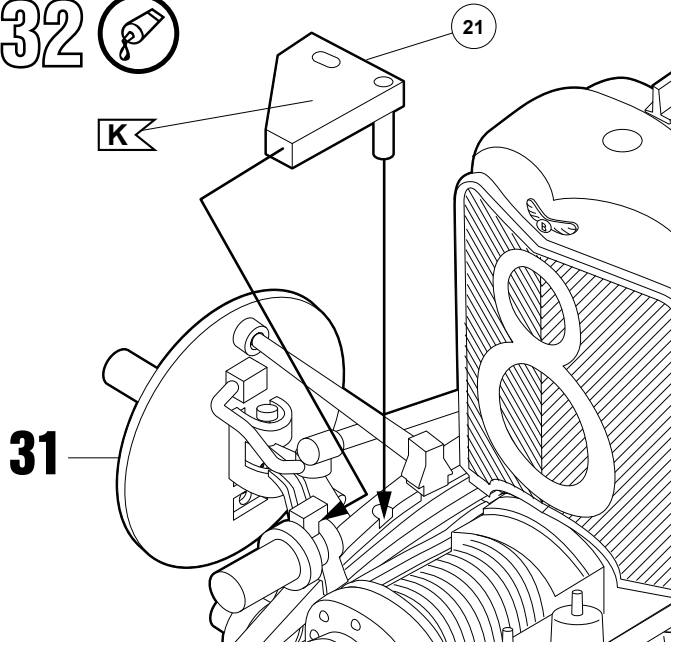
30 



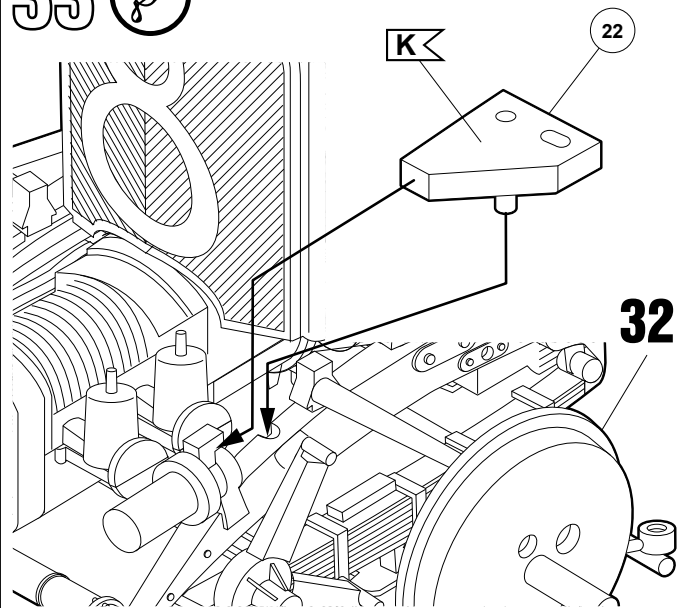
31  



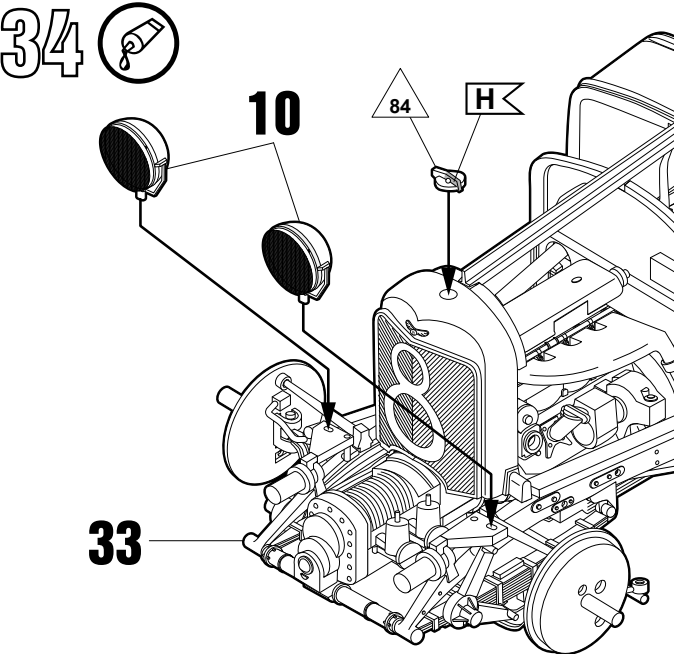
32



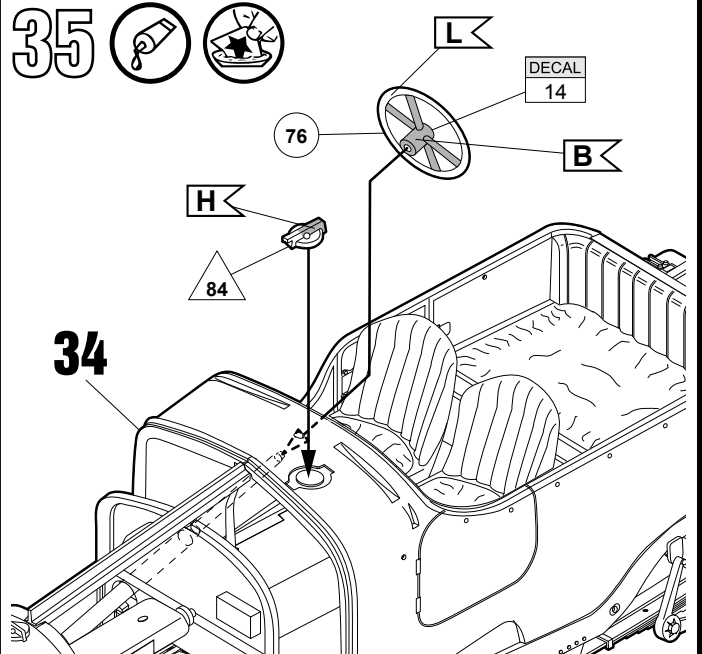
33



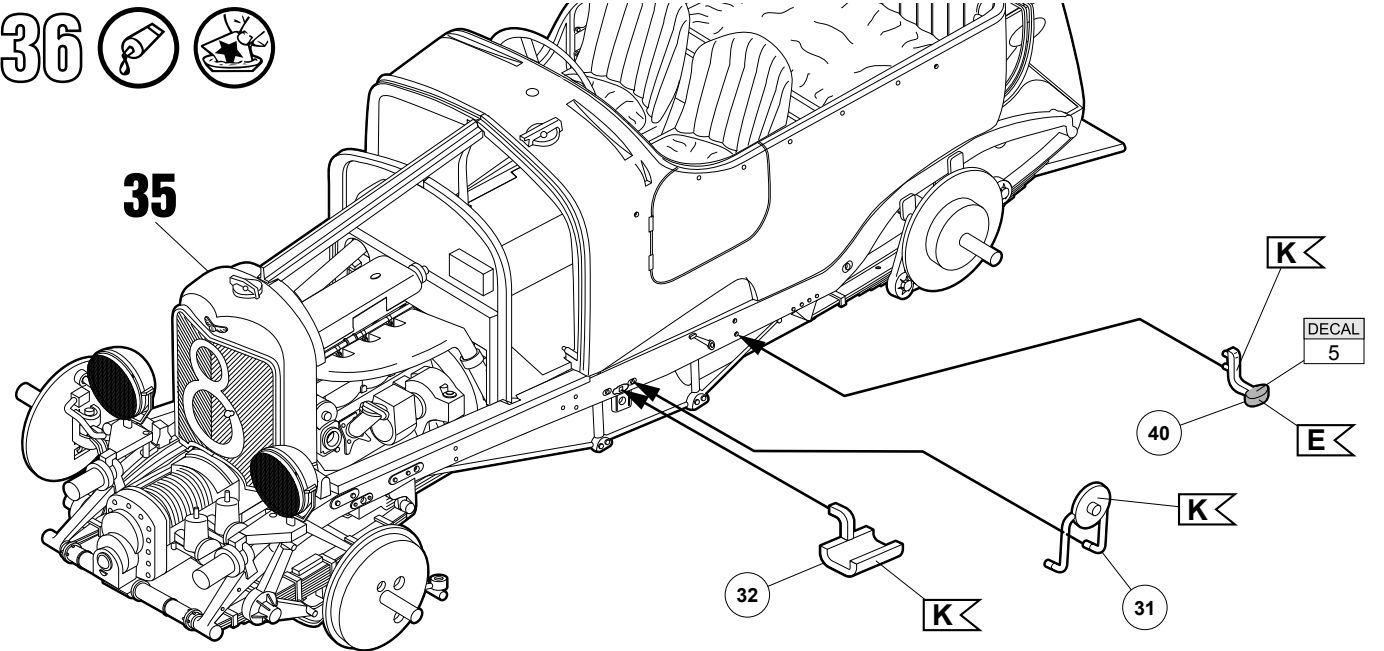
34



35



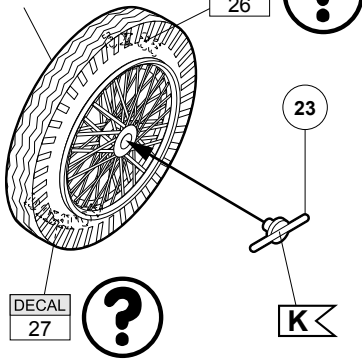
36



37



14



38



49

K

45



39

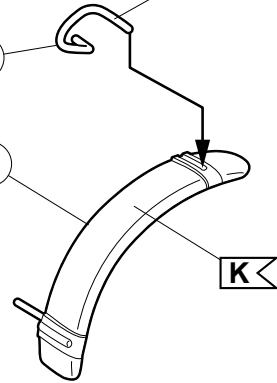


46

K

50

K



40



K

S

4

K

3

S

C

36

K

51

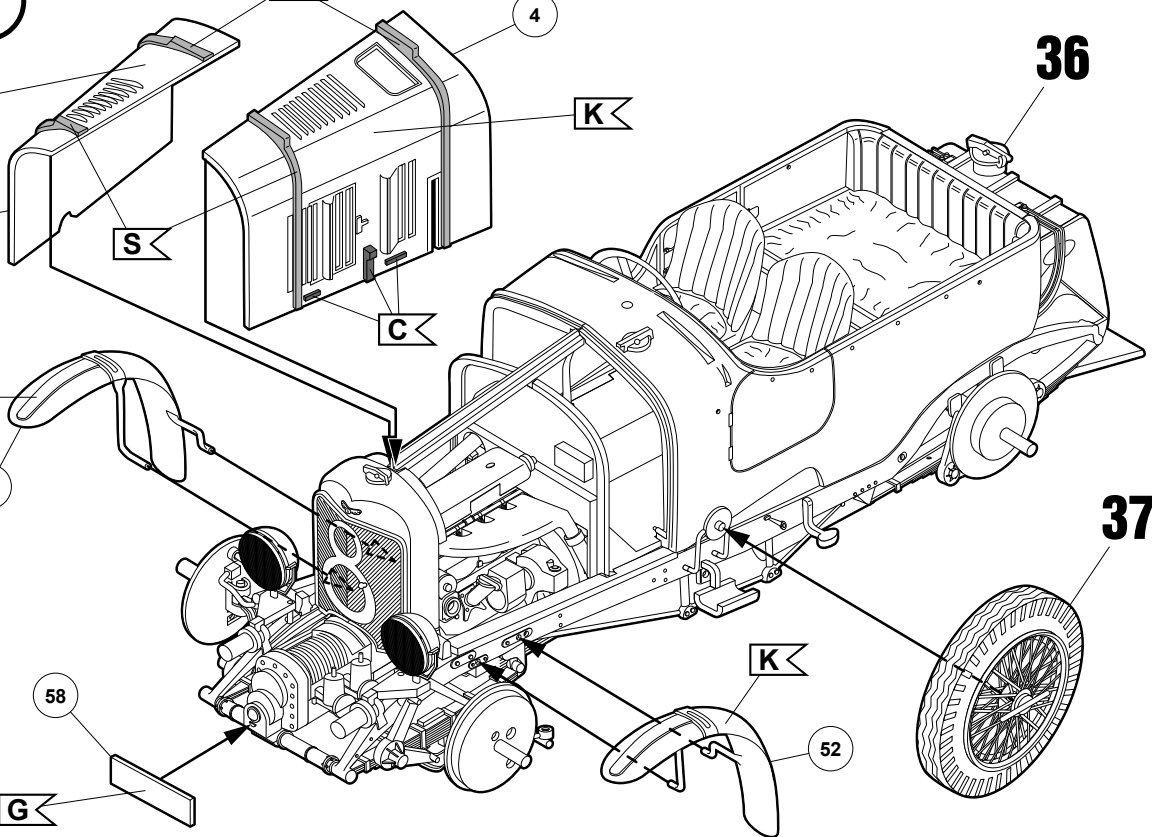
37

58

G

K

52



41



38

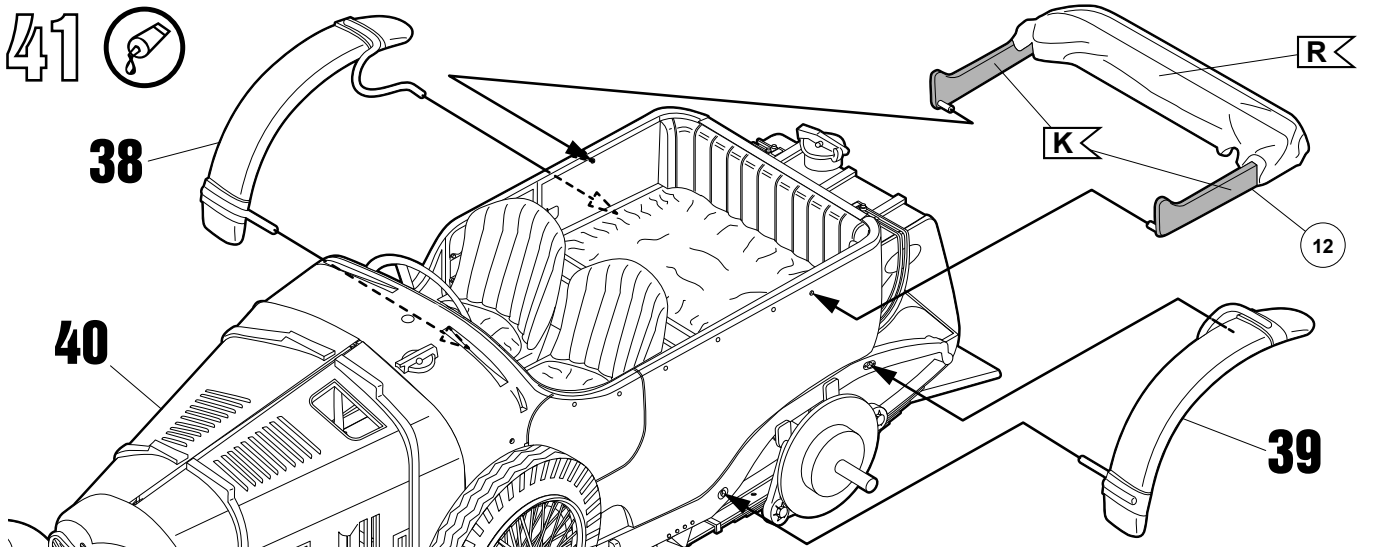
R

K

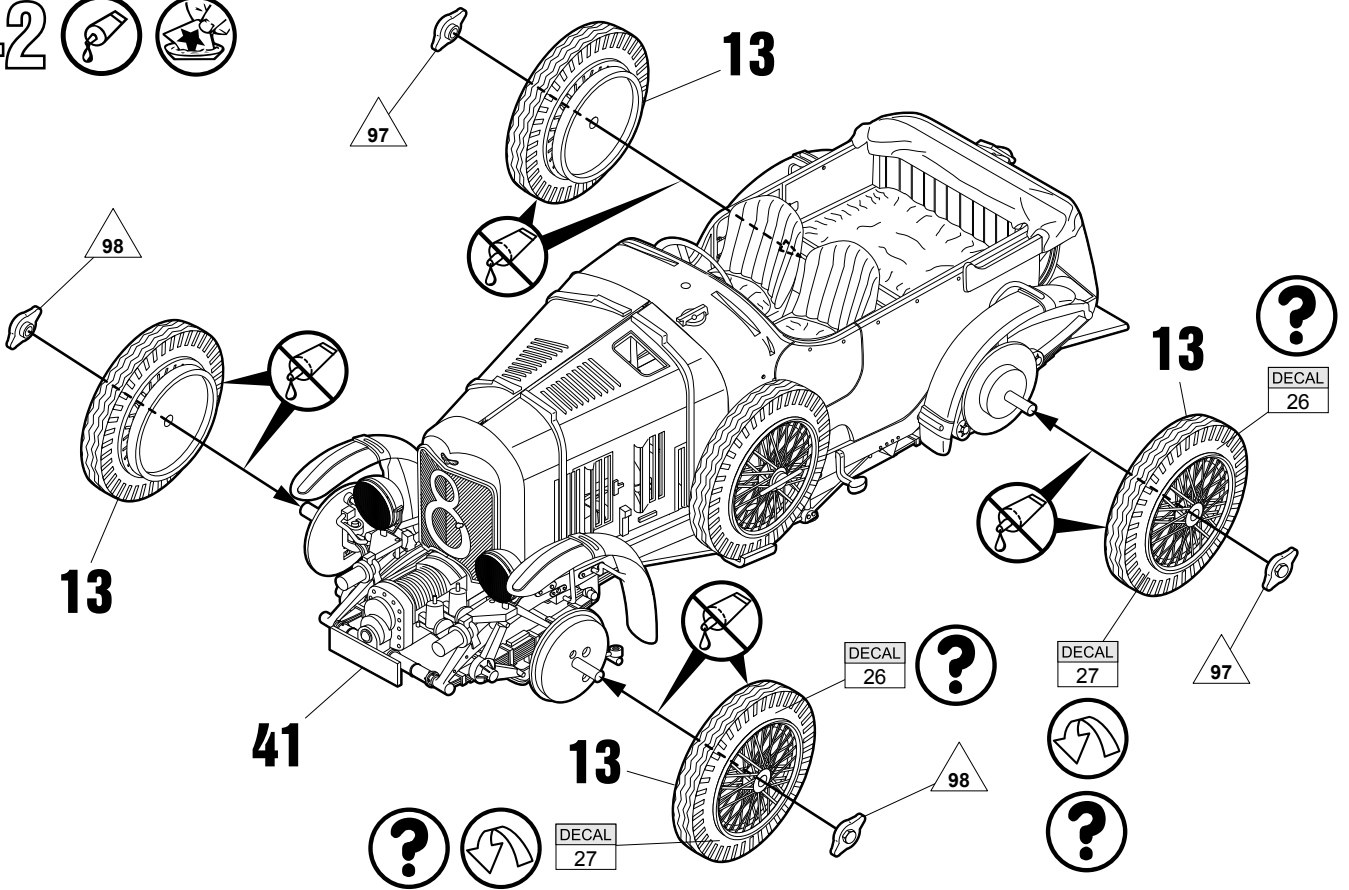
12

40

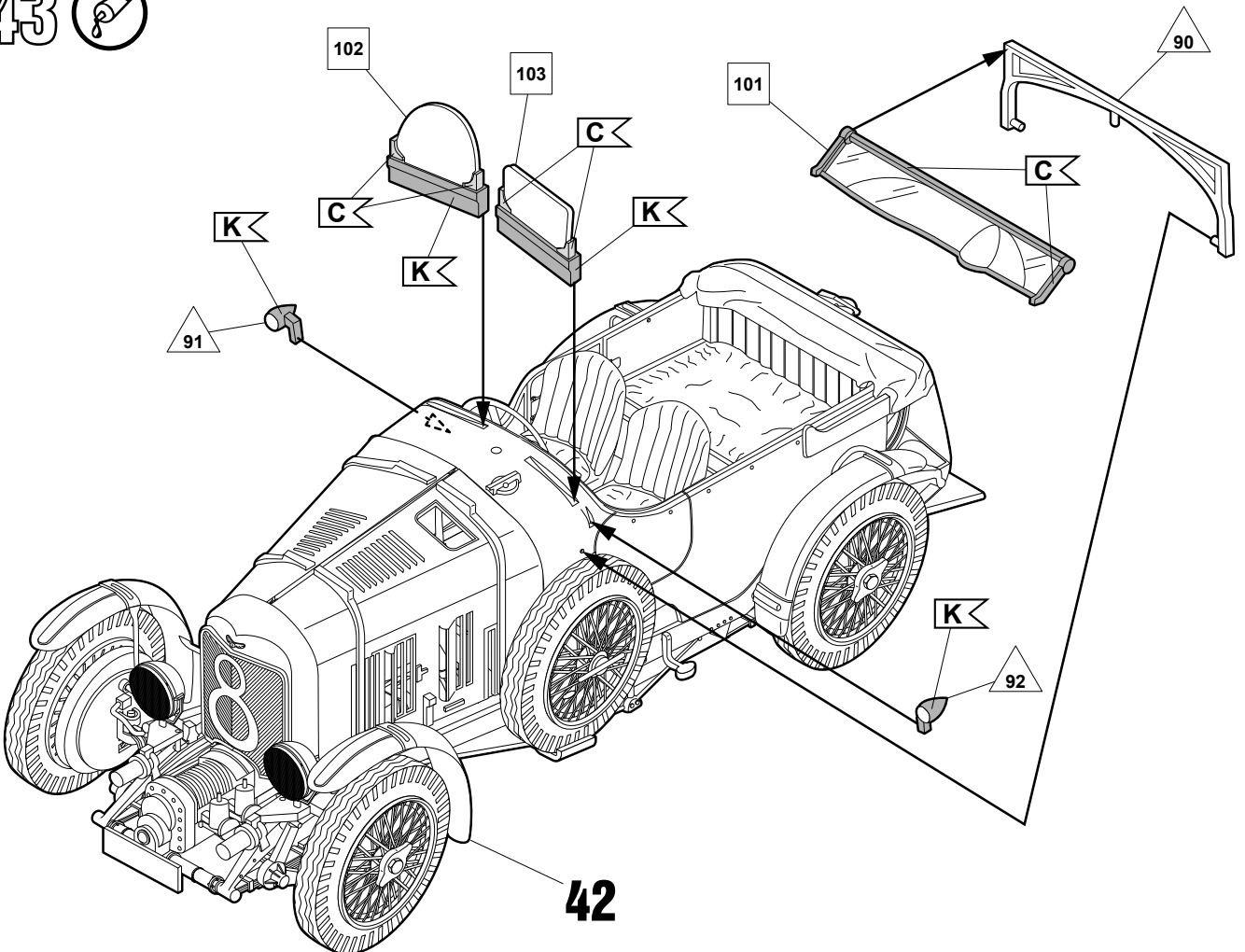
39



42



43



44

